374R0771

3.4.74 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 92/13

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 771/74 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 29ης Μαρτίου 1974

περί τῶν λεπτομερειῶν σχετικά μέ τήν ἐνίσχυση γιά τό λίνο καί τήν κάνναβι

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1308/70 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Ἰουνίου 1970 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ λίνου καί τῆς καννάβεως(1), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τήν πράξη περί τῶν ὅρων προσχωρήσεως καί τῶν προσαρμογῶν τῶν συνθηκῶν(2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 4 παράγραφος 5,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 619/71 τοῦ Συμβουλίου τῆς 22ας Μαρτίου 1971(3), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2878/73(4), καθόρισε τούς γενικούς κανόνες χορηγήσεως ἐνισχύσεως γιά τό λίνο καί τήν κάνναβι· ὅτι ἡ Ἐπιτροπή εἶναι ἁρμόδια γιά τή θέσπιση τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τῶν κανόνων αὐτῶν·

ὅτι γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ καλή λειτουργία τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως, εἶναι ἀναγκαῖο νά δύναται νά διακρίνεται ὁ λίνος πού προορίζεται κυρίως γιά τήν παραγωγή ἰνῶν ἀπό ἐκεῖνο πού προορίζεται κυρίως γιά τήν παραγωγή σπόρων· ὅτι ὁ σκοπός αὐτός μπορεῖ νά ἐπιτευχθεῖ διά τῆς ὑποδείξεως τῶν σπόρων ἀπό τούς ὁποίους δύνανται νά παραχθοῦν οἱ δύο αὐτοί τύποι λίνου·

ὅτι γιά νά ἀποφευχθεῖ ὁ κίνδυνος δολίων ἐνεργειῶν, πρέπει νά καθορισθοῦν ὁρισμένοι ὅροι χορηγήσεως τῆς ἐνισχύσεως·

ὅτι δυνάμει τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 619/71, τά Κράτη μέλη πρέπει νά καθιερώσουν καθεστώς ἐλέγχου πού νά ἐξασφαλίζει ὅτι τό προϊόν, γιά τό ὁποῖο ζητήθηκε ἐνίσχυση, πληροῖ τούς ὅρους πού ἀπαιτοῦνται γιά τή χορήγησή της· ὅτι κατά συνέπεια, οἱ δηλώσεις τῶν πρός σπορά ἐκτάσεων καί οἱ αἰτήσεις ἐνισχύσεως πού θά ὑποβληθοῦν ἀπό τούς παραγωγούς πρέπει νά λαμβάνουν τό ἐλάχιστο τῶν ἀναγκαίων ἐνδείξεων γιά τούς σκοπούς τοῦ ἐλέγχου αὐτοῦ· ὅτι μέ τό σκοπό νά ἁπλοποιηθεῖ ἡ ἐφαρμογή τοῦ καθεστῶτος τῆς ἐνισχύσεως, πρέπει νά προβλεφθεῖ ὅτι, ὅταν ὁ παραγωγός ἔχει συνάψει σύμβαση καλλιεργείας γιά τόν ὑφαντικό λίνο, ἡ αἴτηση ἐνισχύσεως θά συνοδεύεται ἀπό ἀντίγραφο τῆς συμβάσεως αὐτῆς·

ὅτι τό ἄρθρο 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 619/71 προβλέπει ἕναν ἐπιτόπου δειγματοληπτικό ἔλεγχο τῶν δηλώσεων καί τῶν αἰτήσεων ἐνισχύσεως πού ἐνδείκνυται ἀνωτέρω· ὅτι, γιά νά εἶναι ἀποτελεσματικός ὁ ἔλεγχος αὐτός πρέπει νά ἀφορᾶ ἕναν ἀρκετά ἀντιπροσωπευτικό ἀριθμό δηλώσεων καί αἰτήσεων·

ὅτι λαμβάνοντας ὑπόψη τήν ὑπάρχουσα στά Κράτη μέλη κατάσταση, πρέπει νά προβλεφθεῖ ὅτι γιά τήν χορήγηση ἐνισχύσεως γιά τόν ὑφαντικό λινό, στήν περίπτωση πού ἡ σύμβαση καλλιεργείας δέν ἔχει συναφθεῖ, τά Κράτη μέλη θά καταφεύγουν σέ ἕνα καθεστώς πιστοποιητικῶν παραγωγῆς ἤ καταχωρημένων συμβάσεων· ὅτι γιά τήν καλή ἐφαρμογή τοῦ καθεστῶτος αὐτοῦ, πρέπει νά προσδιορισθοῦν οἱ ἐλάχιστες ἐνδείξεις πού πρέπει νά περιλαμβάνονται στό πιστοποιητικό αὐτό·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθοῦν ἐνιαῖες διατάξεις γιά τήν καταβολή τοῦ ποσοῦ τῆς ἐνισχύσεως·

ὅτι τά προβλεπόμενα στόν παρόντα κανονισμό μέτρα εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Λίνου καί Καννάβεως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἀπό τήν περίοδο ἐμπορίας 1974/1975, ἡ ἐνίσχυση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1308/70 παρέχεται γιά τό λίνο καί τήν κάνναβι πού παράγονται ἐντός τῆς Κοινότητος, ὑπό τούς ὅρους πού καθορίζονται στά ἑπόμενα ἄρθρα.

Ἄρθρο 2

Κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 619/71, θεωρεῖται ὡς:

α) λίνος προοριζόμενος κυρίως γιά τήν παραγωγή ἰνῶν:
ὁ λίνος πού παράγεται ἀπό τούς σπόρους τῶν ποικιλιῶν πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα·

(1) ΕΕ ἀριθ. N 146 τῆς 4.7.1970, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 73 τῆς 27.3.1972, σ. 14.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 72 τῆς 26.3.1971, σ. 2.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 297 τῆς 25.10.1973, σ. 1.

θ) λίνος προοριζόμενος κυρίως γιά τήν παραγωγή σπόρων:
ὁ λίνος πού παράγεται ἀπό σπόρους διαφορετικῶν ποικιλιῶν ἀπό ἐκεῖνες πού ἀναφέρονται στό παράρτημα.

Ἄρθρο 3

Ἡ ἐνίσχυση χορηγεῖται μόνο γιά τίς ἐκτάσεις:

α) οἱ ὁποῖες ἔχουν ἐξ ὁλοκλήρου σπαρθεῖ καί ἔχει γίνει ἡ συγκομιδή καί στίς ὁποῖες ἔχουν πραγματοποιηθεῖ οἱ κανονικές ἐργασίες καλλιέργειας·

θ) οἱ ὁποῖες ἔχουν ἀποτελέσει ἀντικείμενο δηλώσεως τῶν ἐκτάσεων, στίς ὁποῖες γίνεται ἡ σπορά, σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4.

Ἄρθρο 4

1. Κάθε παραγωγός λίνου ἤ καννάβεως ὑποβάλλει δήλωση τῶν πρός σπορά ἐκτάσεων σέ ἡμερομηνία πού καθορίζεται ἀπό τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος καί τό ἀργότερο τήν 15η Ἰουνίου κάθε ἔτους.

2. Ἡ δήλωση περιλαμβάνει τουλάχιστο:

— τό ἐπώνυμο, τά ὀνόματα καί τή διεύθυνση τοῦ δηλοῦντος·
— τό βοτανικό εἶδος καί, γιά τό λίνο, τήν ποικιλία πού ἔχει σπαρθεῖ ἤ, ἐλλείψει αὐτῆς, τήν ἔνδειξη τοῦ κυρίως προορισμοῦ του·
— τήν ἔκταση πρός σπορά σέ ἑκτάρια καί σέ ἄρια·
— τήν κτηματολογική ἀναφορά τῶν πρός σπορά ἐκτάσεων ἤ μία ἔνδειξη πού νά ἀναγνωρίζεται ὡς ἰσότιμη ἀπό τόν ἐπιφορτισμένο μέ τόν ἔλεγχο τῶν ἐκτάσεων ὀργανισμό.

Ἄρθρο 5

1. Κάθε παραγωγός λίνου ἤ καννάβεως ὑποβάλλει αἴτηση ἐνισχύσεως μετά τή συγκομιδή καί τό ἀργότερο, τήν 31η Ὀκτωβρίου κάθε ἔτους.

2. Ἡ αἴτηση ἐνισχύσεως περιλαμβάνει τουλάχιστο:

— τό ἐπώνυμο, τά ὀνόματα καί τή διεύθυνση τοῦ αἰτοῦντος·
— τή δήλωση τῶν πρός σπορά ἐκτάσεων σέ ἑκτάρια καί σέ ἄρια καί τήν κτηματολογική ἀναφορά τῶν ἐκτάσεων αὐτῶν ἤ μία ἔνδειξη ἀναγνωρισμένη ὡς ἰσότιμη ἀπό τόν ἐπιφορτισμένο μέ τόν ἔλεγχο τῶν ἐκτάσεων ὀργανισμό·
— τόν τόπο ἐναποθέσεως τοῦ ἀναφερομένου προϊόντος, ἤ, ἐάν πωλήθηκε ἤ παραδόθηκε, τό ἐπώνυμο, τά ὀνόματα καί τή διεύθυνση τοῦ ἀγοραστῆ.

3. Ὅταν ὁ παραγωγός πληροῖ τούς ὅρους πού προβλέπονται στό ἄρθρο 3α ὑπό θ) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 619/71, ἡ αἴτηση ἐνισχύσεως συνοδεύεται ἀπό ἕνα ἀντίγραφο τῆς συμβάσεως καλλιεργείας πού ἀναφέρεται στό ἴδιο ἄρθρο, ἐκτός ἄν ἡ σύμβαση ἔχει καταχωρηθεῖ ἀπό τήν ἁρμόδια ἀρχή.

Ἄρθρο 6

Ὁ προβλεπόμενος στό ἄρθρο 5 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 619/71 ἔλεγχος ἀφορᾶ ἕνα ἀντιπροσωπευτικό ποσοστό τῶν δηλώσεων καί τῶν αἰτήσεων πού ὑποβλήθηκαν, λαμβανομένης ὑπόψη τῆς γεωγραφικῆς κατανομῆς τῶν σχετικῶν ἐκτάσεων.

Ἄρθρο 7

Γιά τή χορήγηση ἐνισχύσεως γιά τό λίνο πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 α), ὅταν ὁ παραγωγός δέν πληροῖ τούς προβλεπόμενους στό ἄρθρο 3α ὑπό θ) ὅρους τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 619/71, τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος μέλος καταφεύγει σέ ἕνα καθεστώς πιστοποιητικῶν παραγωγῆς ἤ καταχωρημένων συμβάσεων.

Ἄρθρο 8

1. Ἄν τό Κράτος μέλος καταφεύγει στό καθεστώς πιστοποιητικῶν παραγωγῆς πού προβλέπεται στό ἄρθρο 7, γιά κάθε ἑκτάριο ἤ μέρος τοῦ ἑκταρίου γιά τό ὁποῖο ἀναγνωρίσθηκε τό δικαίωμα ἐνισχύσεως, χορηγεῖται στόν ἀγοραστή πιστοποιητικό πού ἐκπροσωπεῖ τό ἥμισυ τοῦ ποσοῦ τῆς ἐνισχύσεως.

2. Ἄν, πρίν ἀπό τό τέλος τῆς περιόδου ἐμπορίας:

α) ἡ ἀναφερόμενη στό ἄρθρο 3 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 619/71 σύμβαση δέν συνήφθη ἤ ἄν ὁ παραγωγός μεταποιεῖ ἤ δίδει πρός μεταποίηση γιά λογαριασμό του τό λίνο σέ ἄχυρο, τό πιστοποιητικό φυλάσσεται ἀπό τόν παραγωγό·

θ) ἡ ἐν λόγω σύμβαση συνήφθη, τό πιστοποιητικό παραδίδεται στόν ἀγοραστή.

Τό ἥμισυ τῆς ἐνισχύσεως καταβάλλεται στόν ἐνδιαφερόμενο κατά τήν ὑποβολή τοῦ πιστοποιητικοῦ δεόντως συμπληρωμένο. Τό πιστοποιητικό αὐτό πρέπει νά ὑποβληθεῖ τό ἀργότερο τήν 31η Δεκεμβρίου μετά τό τέλος τῆς περιόδου ἐμπορίας.

3. Τό πιστοποιητικό περιλαμβάνει τουλάχιστο:

— τό ἐπώνυμο, τά ὀνόματα καί τή διεύθυνση τοῦ παραγωγοῦ·
— τήν σχετική ἔκταση·
— τό ποσό τῆς ἐνισχύσεως πού θά καταβληθεῖ·
— τό ἐπώνυμο, τά ὀνόματα καί τή διεύθυνση τοῦ δικαιούχου τῆς ἐνισχύσεως·
— τήν ὑπογραφή τοῦ παραγωγοῦ καί τοῦ δικαιούχου τῆς ἐνισχύσεως·
— ὅταν τό πιστοποιητικό ὑποβάλλεται ἀπό τόν παραγωγό, τήν ἔνδειξη ὅτι πληροῖ ἕναν ἀπό τούς ὅρους πού προβλέπονται στό ἄρθρο 3 παράγραφος 2 ὑπό α) καί θ) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 619/71.

Ἄρθρο 9

Ἄν τό Κράτος μέλος καταφεύγει στό καθεστώς τῶν

καταχωρημένων συμβάσεων πού προβλέπονται στό ἄρθρο 7:

α) τό ἥμισυ τῆς ἐνισχύσεως καταβάλλεται στόν ἀγοραστή, ἐφ' ὅσον ἡ σύμβαση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 619/71 συνήφθη πρίν ἀπό τό τέλος τῆς περιόδου ἐμπορίας·

β) τό σύνολο τῆς ἐνισχύσεως καταβάλλεται στόν παραγωγό, ἐφ' ὅσον ἡ ἐν λόγω σύμβαση δέν συνήφθη ἐντός τῆς προαναφερθείσης προθεσμίας ἤ ἔχει προσκομισθεῖ ἡ ἀπόδειξη ὅτι ὁ παραγωγός μεταποιεῖ ἤ δίδει πρός μεταποίηση γιά λογαριασμό του τό λίνο σέ ἄχυρο.

Ἄρθρο 10

Τό Κράτος μέλος καταβάλλει τό ποσό τῆς ἐνισχύσεως γιά τό λίνο καί τήν κάνναβι πρίν ἀπό τήν 1η Μαρτίου μετά τό τέλος τῆς περιόδου ἐμπορίας.

Ἄρθρο 11

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 29 Μαρτίου 1974.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

François-Xavier ORTOLI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πίνακας τῶν ποικιλιῶν λίνου πού προορίζονται κυρίως γιά τήν παραγωγή ἰνῶν

Azur	Linda
Crista	Natasja
Emeraude	Nynke
Fibra	Primo
Hera	Reina
Hilda	Tissandre
Jade	Wiera